

제44권 45호
November 22 2020

추수감사주일



포트웨인 제일 장로교회

First Presbyterian Church of Fort Wayne
300 W. Wayne St/ Fort Wayne, IN 46802

담임목사: 안영수 목사 교육목사: 최지상 목사
시무 장로: 최광희 이보형 양재선 김유자 심현태

FIRST PRESBYTERIAN CHURCH

WEST WAYNE STREET



2020년 11월 22일
오전 11시

인도: 안영수 목사
반주: 안병국 청년

나아옴 (THE APPROACH)

평화의 인사(Sharing Peace) 다같이

전주(The Prelude) 반주자

예배부름(Call to Worship) 교독문 20번 (시편 33편) 인도자

인도자: 여호와께 감사하라 그는 선하시며

One: Give thanks to the Lord, for he is good;

다같이: 그 인자하심이 영원함이다

All: his love endures forever.

인도자: 여호와께 감사하고 그의 이름을 불러 아뢰며

One: Give thanks to the Lord, call on his name;

다같이: 그가 하는 일을 만민 중에 알게 할지이다

All: make known among the nations what he has done.

인도자: 그들이 광야 사막 길에서 방황하며 거주할 성읍을 찾지 못하고

One: Some wandered in desert wastelands, finding no way to a city where they could settle.

다같이: 주리고 목이 말라 그들의 영혼이 그들 안에서 피곤하였도다

All: They were hungry and thirsty, and their lives ebbed away.

인도자: 이에 그들이 근심 중에 여호와께 부르짖으매

One: Then they cried out to the Lord in their trouble,

다같이: 그들의 고통에서 건지시고 또 바른 길로 인도하사 거주할 성읍에 이르게 하셨도다

All: and he delivered them from their distress. He led them by a straight way to a city where they could settle.

인도자: 여호와의 인자하심과 인생에게 행하신 기적으로 말미암아 그를 찬송할지이다

One: Let them give thanks to the Lord for his unfailing love and his wonderful deeds for men,

(다같이): 그가 사모하는 영혼에게 만족을 주시며 주린 영혼에게 좋은 것으로 채워주시이로다

(All): for he satisfies the thirsty and fills the hungry with good things.

신앙고백 (Affirmation of Faith) 다같이

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

개회찬송 (Opening Hymn)	예수 우리 왕이여 Jesus we enthrone You 예수우리 왕이여 이곳에 오소서 보좌로 주여 임하사 찬양을 받아 주소서 주님을 찬양 하오니 주님을 경배 하오니 왕이신 예수여 오셔서 좌정하사 다스리소서 Jesus we enthrone You We proclaim You are king standing here in the midst of us We raise You up with our praise And as we worship build You throne and as we worship build Your throne and as we worship build Your throne Come Lord Jesus and take Your place	다같이
참회의기도(Prayer of Confession)		다같이
용서의선언(Assurance of Pardon)		인도자
어린이 설교 (Message for Children)		최지상 목사
성경봉독(Scripture Reading)	말씀 (The Word) 시편 57:6-11	안영수 목사
설교(The Sermon)	"이런데도 우리는 과연 감사할 수 있을까?" 응답 (THE THANKSGIVING)	안영수 목사
봉헌(Offering)	찬588 공중 나는 새를 보라	다같이
봉헌 기도(Prayer of Dedication)		안영수 목사
교회소식(Announcements)		인도자
축도 및 폐회(Charge and Blessing)		안영수 목사

오늘의 말씀 (시편 57:6-11 / Psalms 57:6-11)

6 그들이 내 걸음을 막으려고 그물을 준비하였으니 내 영혼이 억울하도다 그들이 내 앞에 웅덩이를 팠으나 자기들이 그 중에 빠졌도다

7 하나님이며 내 마음이 확정되었고 내 마음이 확정되었사오니 내가 노래하고 내가 찬송하리이다

8 내 영광아 깰지어다 비파야, 수금아, 깰지어다 내가 새벽을 깨우리로다

9 주여 내가 만민 중에서 주께 감사하오며 모든 나라 중에서 주를 찬송하리이다

10 무릇 주의 인자는 커서 하늘에 미치고 주의 진리는 궁창에 이르나이다

11 하나님이며 주는 하늘 위에 높이 들리시며 주의 영광이 온 세계 위에 높아지기를 원하나이다

6 Enemies set traps for my feet and struck me down. They dug a pit in my path, but fell in it themselves.

7 I am faithful to you, and you can trust me. I will sing and play music for you, my God.

8 I feel wide awake! I will wake up my harp and wake up the sun.

9 I will praise you, Lord, for everyone to hear, and I will sing hymns to you in every nation.

10 Your love reaches higher than the heavens; your loyalty extends beyond the clouds.

11 May you, my God, be honored above the heavens; may your glory be seen everywhere on earth.

알 리 는 말 씀 (Announcements)

1. 감사

- ◇ 꿈을 주시고 보호자 되시는 하나님으로 인하여 감사드립니다.
- ◇ 팬데믹 상황 속에서도 교인들을 보호하여 주심에 감사드립니다.

2. 오늘 예배 안내

- ◇ 오늘부터 교회 모든 예배는 온라인으로만 진행됩니다. 1월 24일까지 진행되는 온라인 예배를 위하여 서로 기도하고 열심을 내어 참여하여 주세요.
- ◇ 오늘 예배 부터 예배 동영상은 언제라도 교회 공식 홈페이지 (www.firstpresfortwayne.org)를 통해서도 보실 수 있습니다.
- ◇ 오늘 예배후 1시부터 크리스마스 위시트리 장식이 청년들을 중심으로 진행됩니다.

3. 추. 수. 감. 사. 절 5 행시 쓰기

- ◇ 추수 감사절을 맞이하여 5행시 쓰기를 하고 있습니다. 아직 참여하지 않으신 분은 11월 25일 (수)까지 교회 전체 카카오톡 채팅방으로 적어 주세요. 참여한 작품중에 우수작을 선정하여 상품과 함께 시상을 하겠습니다.
- ◇ 가족별 찬양 동영상도 카카오톡으로 공유해서 보다 뜻 깊은 감사절을 보내도록 협조하여 주세요.

4. 아래 내용을 참고해 주세요

- ◇ 크리스마스 위시트리 점등식 : 올해 위시트리 점등식은 코로나로 인하여 온라인으로 중계합니다. 11월 25일 (수) 오후 6시에 점등식을 갖겠습니다. 많이 시청하여 주세요.

5. 중보 기도 요청

- ◇ 김신화 집사님이 한국 방문을 통해 건강이 회복되도록.
- ◇ 하이리 권사님의 수술후 회복이 빨라지도록.
- ◇ 윤정아 집사님의 대상포진이 빨리 회복되도록.
- ◇ 윤응철 장로님의 건강이 빨리 회복되도록
- ◇ 앤 권사님의 어깨 수술이 성공적으로 이루어 지도록.